

Tíðindi til føroyingar uttanlanda stuðla av tí føroysku sjómanskirkjuni.

---

### **Av Logos Hope umborð á Vesturleika**

Hann skuldi vera umborð í eitt ár, men varð tvey.

Hann byrjaði sum 3 meistari, men endaði sum einasti mynstraði meistari.

Samstundis gjørdist hann leiðari av stóru "Power upp" projektinum sum endurnýggjaði stóran part av maskinrúminum hjá Logos Hope. Skipið fekk tá tveir nýggjar generatorar ísettar, nýggja høvuðstalvu og nýggja køling til høvuðsmotorarnar.

Hann sigldi í hita og sól í Asia og til eysturafrika, men er nú ávegis til Uummannaq í norðvesturgrønlandi við frystitrolaranum Vesturleika úr Sørvági.

Maðurin er 30 ára gamli Eirikur Lauritsen í Miðvági.

Eftir at hann var liðugur við maskinmeistaraútbúgvingina á Vinnuháskúlanum í 2010, var trupult at fáa hýru. Hann fekk so hýru við norskum trolara og sigldi við har í tvey ár, tá trolarin var seldur.

Samstundis hevði hann sett seg í samband við OM, sum eigur og rekur missiónsskipið Logos Hope, sum er gamla Norrøna.

Hann fekk av og á tíðindarbrøv frá skipinum, har millum annað var skrivað um tørvin á maskinmonnum. Hann umhugsaði støðuna, søkti og fekk hýru við Logos Hope í feb. 2014.

-Tað var meiri maskinarbeiði enn missiónsarbeiði, eg hugsaði um. Eg ætlaði bæði at fáa royndir og at fáa uppstiga maskinpappírini hjá mær.

Missiónsarbeiðið kundu hini taka sær av – sigur Eirikur.

Men tíðin umborð broyttu hann.

-Í Teilandi var eg, millum annað, við til at umvæla og leggja vatn og el inn í heimið hjá eini einkju við fleiri børnum. Tey sóu upp til mín sum ein trúboðara.

Eg ein trúboðari? Tað skapti rannsakan hjá mær.

Samstundis upplivdi eg bæði tímuligu og andligu neyðina í fleiri londum í Asia.

Eg sá, hvussu sjálvt tey fátækastu skuldu ofra til síni deyðu. Tey vóru so bundin og óglað.

Tað var við til at vísa mær á, hvussu ríkur og vælsignaður Kristus og kristindómurin vóru. Asiatiski átrúnaður bindur menniskju, meðan Kristus setur í frælsi.

Tað hevur givið mær stórri neyð fyri menniskjum og stórri frímóð til at vitna um Jesus-sigur Eirikur.

Eirikur vil fegin viðmæla maskinmonnum og øðrum at nýta nakrar mánaðir umborð á Logos Hope – hóast tað kostar uml. 5000 kr um mánaðin at siglað við. Tað gevur meiri enn tað kostar. Ta einu tíðina vóru fleiri føroyingar umborð, harav triggir maskinmenn.

Tað mennir bæði handaliga og andaliga. Harafturat er tað ein stór uppliving at vera umborð saman við fólki úr uml. 60 ymiskum londum.

Fólk mennast eisini nógv málsliga og serliga í enskum, sum er høvuðsmálið umborð á Logos Hope, sigur Eirikur.

Komandi mánaðirnar kemur Eirikur neyvan et tosa stórvegis enskt, men meiri føroyskt, danskt og grønlandskt, nú Vesturleiki skal vera móðurskip hjá smábátum sum veiða svartkalva í Grønlandi.

Gud signi og varðveiti sjófólkið og arbeiðið hjá Logos Hope.

Les meiri um arbeiðið hjá Logos Hope og OM á heimasíðu teirra: OM.fo

Føroyska Sjómansmissiónin

---

### **Ætlar tú tær at mynstra eftir 1. januar 2017?**

Sjónvinnustýrið skal við hesum gera vart við, at krøvini til at fáa ávís sjónvinnubrøv við handilsskipum verða herd 1. januar 2017. Sjónvinnustýrið heitir staðiliga á øll føroysk sjófólk sum hava tørv á niðanfyrinevndu sjónvinnubrøvum um at lesa nærri um krøvini og seta seg í samband við okkum beinanvegin. Um øll sjófólk bíða til seinastu løtu, klára vit ikki at avgreiða allar umsóknir, áðrenn freistin er farin.

Sjónvinnustýrið tekur ikki ábyrgd av, at sjófólk hava verið ov sein á sjóvarfallinum.

Sí nærri kunning:

- Fulltiknar dekkarar
- Fulltiknar motormenn
- Skipselektrikarar

- Skipskokkar
- Maskinistar og maskinmeistarar við 2 ára útbúgving
- Maskinmeistarar
- Heimaskiparar
- Skiparar
- Skipsfórarar
- Vaktarhaldsprógv
- GOC radioprógv

### **Mynstring sum fulltíkin dekkari eftir 1. januar 2017**

Eftir 1. januar 2017 skulu sjófólk, sum gera tænastru sum fulltíkin dekkari við havfarandi handilsskipum til støddar 500 BT ella meira, hava førleikaprógv sum fulltíkin dekkari. Hetta merkir, at sjófólk, sum ikki hava neyðugu førleikaprógvini 1. januar 2017, ikki kunnu mynstra sum fulltíkin dekkari á omanfyrenevndu skipum. Nærri kunning um krøv til

### **Mynstring sum fulltíkin motormaður eftir 1. januar 2017**

Eftir 1. januar 2017 skulu sjófólk sum gera tænastru sum fulltíkin motormaðurvið havfarandi handilsskipum við framtøkumegi á 750 kW ella meira hava førleikaprógv sum fulltíkin motormaður.

Hetta merkir, at sjófólk, sum ikki hava neyðugu førleikaprógvini eftir 1. januar 2017, ikki kunnu mynstra sum fulltíkin motormaður á omanfyrenevndu skipum.

### **Mynstring sum skipselektrikari eftir 1. januar 2017.**

#### Førleikaprógv sum skipselektrikari – STCW III/7

Fyri at fáa førleikaprógv sum skipselektrikari eru krøvini, at umsøkjari hevur skeið sbrt. STCW III/7 og 3 mánaðir siglingartíð við havfarandi skipum við framtøkumegi á 750 kW ella meira. Siglingartíðin skal verainnan fyri elektrikaraarbeiði ella maskintænastru.

Gevið gætur! Fram til 1. januar 2017 kunnu sjófólk, sum ikki hava skeið sbrt. STCW III/7, men sum hava 12 mánaðir siglingartíð sum skipselektrikari ella innan maskintænastruvið havfarandi skipum við framtøkumegi á 750 kW ella meira, kortini fáa førleikaprógv sum skipselektrikari.

#### Sjövinnubræv sum skipselektrikari – STCW III/6

Fyri at fáa sjövinnubræv sum skipselektrikari eru krøvini, at umsøkjari hevur skeið sbrt. STCW kap. III/6, yrkisútbúgving við sveinabrævi sum elektrikari og 12 mánaðir elektrikaraarbeiði ella maskintænastru við havfarandi skipum við framtøkumegi á 750 kW ella meira.

Gevið gætur! Fram til 1. januar 2017 kunnu sjófólk, sum ikki hava skeið sbrt. STCW III/6, men sum hava í minsta lagi 24 mánaðir elektrikaraarbeiði ella maskintænastru við havfarandi skipum við framtøkumegi á 750 kW ella meira, kortini fáa sjövinnubræv sum elektrikari.

### **Mynstring sum skipskokkur eftir 1. januar 2017.**

Vegna herdkrøv til skipskokkar eftir 1. januar 2017, heitir Sjövinnustýrið staðiliga á øll sjófólk, ið sigla sum skipskokkar uttan sjövinnubræv, um at seta seg í samband við Sjövinnustýrið beinanvegin.

#### Krøvini eftir 1. januar 2017

Fyri at fáa sjövinnubræv sum skipskokkur við handilsskipum verður kravið, at umsøkjari hevur sveinabræv innan kokkayrkið. Fyri at fáa sjövinnubræv sum skipskokkur við fiskiskipum verður kravið, at umsøkjari hevur staðið útbúgving sum gastronomatstøðingur.

Tey sjófólk, sum hava sjövinnubræv sum skipskokkur áðrenn herdu krøvini verða sett í gildi (1. januar 2017) varðveita síni rættindi og kunnu tískil endurnýggja sjövinnubrævið uttan at hava staðið omanfyrenevndu útbúgvingar (sveinabræv innan kokkayrkið ella gastronomatstøðingur).

### **Mynstring sum maskinistur og maskinmeistarar við 2 ára útbúgving eftir 1. januar 2017.**

Sjövinnustýrið skal hervið gera vart við, at sjófólk við sjövinnubrævi sum maskinyvirmaður, ið skal mynstra við handilsskipum yvir 1.000 V eftir 1. januar 2017, skulu hava STCW III/6 átekning á sjövinnubræv teirra.

Hendan áseting verður eisini kallað háspenningur ella elektrotøkni. Átekingin III/6 verður krav eftir 1. januar 2017 fyri maskinyvirmenn við handilsskipum. Tískil heitir Sjóvinnustýrið á teir maskinistar og maskinmeistarar við 2 ára útbúgving, sum sigla við handilsskipum yvir 1.000 V um at seta seg í samband við avvarðandi skeiðsveitara fyri at tekna seg til skeiðið og síðan venda sær til Sjóvinnustýrið at fáa átekingina á sjóvinnubrævið.

Harumframt skulu maskinistar við útbúgving áðrenn 2015 og maskinmeistarar við 2 ára útbúgving hava skeið í ERM. Maskinmeistarar við 2 ára útbúgving, ið hava fingið sjóvinnubræv sum maskinstjórar og hava 12 mánaðir siglingartíð seinastu 5 árinum sum maskinstjórar, eru undantiknir at taka ERM skeið.

#### **Mynstring sum maskinmeistarieftr 1. januar 2017.**

Maskinmeistarar lúka øll krøv til at fáa útskrivað sjóvinnubræv sbrt. STCW Manila 2010. Gev gætur, at søkjast kann ikki um sjóvinnubræv, sum skipsmaskinmeistari á 2. stigi. Tó kunnu tey sjófólk, sum hava sjóvinnubræv, sum skipsmaskinmeistari á 2. stigi søkja um endurnýggjan av hesum sjóvinnubrævi, meðan siglt verður upp til skipsmaskinmeistara á 1.

#### **Mynstring sum heimaskipari eftir 1. januar 2017.**

Heimaskiparar skulu hava skeið í ECDIS fyri at fáa sjóvinnubræv sbrt. STCW Manila 2010

#### **Mynstring sum skipari eftir 1. januar 2017.**

Skiparar við útbúgving áðrenn 2015 skulu hava skeið í BRM. Er útbúgvingin frá áðrenn 2006, krevst eisini skeið í ECDIS.

#### **Mynstring sum skipsførari eftir 1. januar 2017.**

Skipsførarar við útbúgving frá 2006 ella seinni lúka øll krøv til at fáa útskrivað sjóvinnubræv sbrt. STCW 2010. Skipsførarar við útbúgving fyri 2006 skulu hava skeið í ECDIS. Møguleiki er at útskriva avmarkað sjóvinnubræv, t.e. sjóvinnubræv uttan ARPA og ECDIS.

#### **Sjófólk við brúgvavakt og maskinvakt**

Sjófólk, sum hava vaktarhaldsprógv (brúgvavakt ella maskinvakt) II/4 ella III/4 frá Sjóvinnustýrinum, verða biðin um at tryggja sær, at tað ikki stendur víst til tann gamla STCW sáttmálan frá 1995 á førleikaprógvinum. Um tað stendur "as amended in 1995" á tinum vaktarhaldsprógvi, verður tú vinarliga biðin um at seta teg í samband við Sjóvinnustýrið, soleiðis at hetta kann broytast.

#### **GOC radioprógvi**

Sjófólk, sum hava GOC radioprógv frá Sjóvinnustýrinum, verða biðin um at tryggja sær, at tað ikki stendur víst til tann gamla STCW sáttmálan frá 1995 á førleikaprógvinum. Um tað stendur "as amended in 1995" á tinum GOC radio prógvi, verður tú vinarliga biðin um at seta teg í samband við Sjóvinnustýrið, soleiðis at hetta kann broytast.

#### **Tá ið søkjast skal um STCW 2010 sjóvinnubræv:**

Hevur tú fingið sjóvinnubræv útskrivað eftir 1. juli 2012 og skal hava nýtt STCW 2010 sjóvinnubræv, er bert neyðugt at senda Sjóvinnustýrinum gamla sjóvinnubrævið, galdandi heilsuprógv og flyta kr. 500 á konto hjá Sjóvinnustýrinum. Eru onnur kravd skeiðsprógv fyri útbúgvingina, skulu tey fylgja við. Nýtt vinnubræv verður ikki handað út, áðrenn peningurin er á konto. Tó er ikki neyðugt at gjalda av nýggjum hjá teimum, ið hava fingið sjóvinnubrævið útskrivað eftir 1. jan. 2014.

Teir umsøkjjarar, sum ikki hava latið Sjóvinnustýrinum avrit av prógvi frá sjómansskúla, verða bidnir um at senda eitt avrit av hesum saman við umsókn um umbýting av sjóvinnubrævi.

Allir aðrir umsøkjjarar skulu sum vanligt senda avrit av øllum viðkomandi skjølum saman við umsóknini umframt kravdu skeiðunum.

Gevið gætur, at STCW 2010 setur harumframt krav fram um ymisk onnur skeið. Hesi eru tó ekki treyt fyri at fáa sjóvinnubræv og verða tí ikki nevnd í hesum tíðindabrævi. Tó kann væntast, at reiðaríni fara at seta fram krav um hesi skeið.

Sjóvinnustýrið

---

### **Sjórænarar gingu upp á tangaskip hjá Torm**

Skip hjá Torm, Scorpio Bulkers og Alpha Bulkers vóru í síðsta mánaða málið hjá sjórænarum út fyri Indonesia. 4. mai eydnaðist sjórænarum at ganga upp á 84.900 dwt stóra skipið hjá Scorpio Bulker, SBI Rumba. Tríggjar dagar seinni var Torm Ragnhild málið.

Sjórænararnir stjólu ognarlutir umborð á SBI Rumba, áðrenn teir fóru av aftur skipinum. Sama dag komu fýra vápnaðir sjórænarar umborð á Alpha Effort upp á 72.800 dwt. Ávaringskipanin fór í gongd umborð og manningin savnaðist. Tað eydnaðist tó sjórænarunum at sleppa burtur við ognarlutum av skipunum.

7. mai kemaliutangaskipið var Torm Ragnhild upp á 46.200 dwt málið hjá sjórænarum, har manningin aftaná fann út av, at fleiri lutir vóru horvnir av skipinum.

Hetta var annars ikki fyrstu ferð, at Torm Ragnhild var fyri sjórænaraálopi. Í 2010 slapp Torm Ragnhild undan einum álopi frá somaliskum sjórænarum í Aden Flógvanum.

Kelda: TradeWinds  
Antares.fo

---

### **Donsk reiðarí niðarlaga á umdømislista**

Tað stendur ikki serliga væl til við umdøminum hjá donskum reiðaríum í løtuni.

Sambært sokallaðu Guld Image-greiningini hjá Berlingske Business, sum á hvørjum ári leggur 140 kendar fyrirøkur í Danmark á vektina, hava tvey stór reiðarí tann ivasama heiður at vera millum tær tíggu fyrirøkurnar við vánaligasta umdøminum.

Talan er um Torm og J. Lauritzen.

Ringast sær út hjá tangaskipareiðarínum Torm, sum hevur áttanda vánaligasta umdømið.

Felagið hevur annars framt stórar bygnaðarbroytingar og hevði í 2015 eitt pent yvirskot á botnlinjuni, men tað sæst enn ikki aftur á umdøminum.

J. Lauritzen hevur níggjunda vánaligasta umdømið. Reiðaríið stríðist í løtuni við trupul kor á turrlastamarknaðinum og er í ferð við at skifta stjóra.

Núverandi stjórin, Jan Kastrup-Nielsen, verður í seinasta lagi í desember avloystur av Mads Peter Zacho, sum annars kemur frá Torm.

Tað eru tó ikki øll donsk skipafeløg, ið stríðast við umdømið. Í hinum endanum á listanum er Maersk, ið er á einum sjeyndaplássi. Vert er tó at leggja til merkis, at reiðaríið lá á triðjaplássi á listanum í fjør yvir best umtóktu donsku fyrirøkurnar.

Kelda: shippingwatch.dk  
Antares.fo

---

### **Lági oljuprísurin beint fyri arktiskari siglingarleið**

Áhugin hjá reiðaríum at brúka stuttu arktisku siglingarleiðina, ið bindur Atlantshavið saman við Kyrrahavið, er minkaður í takt við lægru olju- og farmagjöldini.

Nøgðin av tonsum gjøgnum Landnyrðingsleiðina í ísfría tíðarskeiðnum frá juli til september minkaði í 2015 til tað lægsta í fimm ár, vísa tøl frá Northern Sea Route Information Center sambært Alphabulk.

Bert 40.000 tons av farmi fóru í fjør gjøgnum arktisku siglingarleiðina svarandi til minni enn trý prosent av nøgdunum, ið vórðu fluttar á hesi rutuni, tá áhugin var størstur.

Danska reiðaríið Nordic Bulk Carriers, ið var millum tey fyrstu at brúka Landnyrðingsleiðina, helt seg heilt burturi her í 2015, og reiðaríið vísir júst á bíligu oljuna sum eina av orsökunum. Tess bíligari olju, tess minni áhugi er fyri at spara pengar á styttri rutuni norður um Russland.

Skipini kunnu annars spara 6.400 kilometrar úr Asia til Evropa við at brúka hesa siglingarleiðina ístaðin fyri vanligu leiðina gjøgnum Suezveitina.

Russland hevur gjørt stórar íløgur í at lokka reiðarí at brúka arktisku siglingarleiðina í vón um, at hon fór at gerast ein vælumtókt shippingruta.

M.a. eru íløgur gjørdar í 14 ísbróttarar fyri at eggja reiðaríum í størri mun at brúka arktisku rutuna.

Russland krevur gjald fyri at sigla gjøgnum russiskt farvatn, eins og russar eisini fáa inntøkur frá sínum ísbróttarum og loðsskipum.

Við fallinum í bæði olju- og farmagjöldunum, serliga hjá turrlastareiðaríunum, eru samlaðu útreiðslurnar, íroknað tryggingar, við at sigla gjøgnum Landnyrðingsleiðina vorðnar í so høggar.

Fyri skip upp á 15.000 bruttotons, ið sigla har á leiðini, kostar tað bara í ísbróttaratænastu millum 70.000-105.000 dollarar umframt meirvirðisgjald upp á 18 prosent, staðfestir Alphabulk.

Russiska stjórnin legði í 2015 eina menningarætlan fram fyri arktisku sjórutuna við einum málsetningi um 80 mió. tons av farmi í 2030. Meginparturin er grundaður á flutning úr Kina, sum russiska stjórnin væntar sær stuðul frá.

Kelda: shippingwatch.dk  
Antares.fo

---

## **Pengarnir fossa inn í kommunalu kassarnar**

11-06-2016 16:23

So at siga allar kommunur í landinum upplivdu ein vøkstur í skattainntøkunum fyrstu fimm mánaðirnar í ár. Bert trýggjar av smæstu kommununum fingur færri pengar inn, men tá talan er um so lítlar kommunueindir, skal lítið til, sigur stjórin í Føroya kommunufelag. Samanumtikið er talan um ein vøkstur upp á heili 7,4 prosent, sum svarar til 47 milliónir krónur

Í nýggju skrivstovuhølundum hjá Føroya kommunufelagi í R.C. Effersøesgøtu situr stjórin Eyðun Christiansen og smílist í hesum døgum. Og hann er ikki tann einasti, sum brosar. Av somu orsök eru eisini nógv brosar at síggja kring landið, tá bý- og bygdaráð hittast. Tað gongur nevnliga ófatiliga gott hjá kommununum at fáa pengar í kassan.

100 milliónir afturat

Tað eru stór tøl, vit tosa um, tá hugt verður eftir kommunuskattinum.

Frá januar til mai komu 684 milliónir krónur í kassarnar kring landið. Hyggja vit eftir hvussu stórar skattainntøkurnar vóru sama tíðarskeið í fjør, er talan um ein mun upp á nærum 50 milliónir krónur.

Frá januar til mai í 2014 fingur kommunurnar 637 milliónir inn.

Nógv bendir sostatt á, at um hesin vøkstur heldur sær árið út, fara kommunurnar at fáa umleið hundrað milliónir krónur meira í kommunukassarnar, sum er eitt sindur meira enn vøksturin frá 2014 til 2015, ið var knappar 93 milliónir krónur.

Dimma.fo

---

11-06-2016 19:18

## **Syrgiligur dagur fyri føroyskan kappróður**

Misskiljingar í sambandi við kappróðurin í dag, hevur fingið ein av teimum trúgvastu kappróðrarfjepparunu, Vagn Michelsen, at koma til ta niðurstøðu, at kappróðurin er bumbaður nógv ár aftur í tíðina

- Hetta skal ikki koma fyri. Vit vóru á fyrireikingarfundi her mikukvøldið og fóru gjøgnum allar staklutir. Tá vístu vit eisini á nøkur viðurskifti, sum skuldu fáast upp á pláss. Líkt er til, at hetta ikki er gjørt. Fyreiringarnar hava ikki verið nóg góðar, sigur Karlot Hergeirsson, kappingarleiðari í Róðrarsambandi Føroya í samrøðu við Kringvarp Føroya.

Kappróðurin í dag í Hvalvík var útsettur í fleiri tímar, og barnaróðurin avlýstur, tí einki var klárt, tá farast skuldi undir kappróðurin á Sundalagsstevnuni.

Og hetta hevur fingið Vagn Michelsen at tríva í hvassa pennin, og hann gevur fyrireikaraunum av grovfýlini.

- Eg keypi ikki grundgevingina, at nýggj fólk eru í Róðrarsambandinum, og nýggj fólk skipa fyri róðrinum í Hvalvík. Triðja hvørt ár er kappróður í Hvalvík, og letur man alt upp í hendurnar á nýggjum fólki triðja hvørt ár, ja so hendir slíkt ferð eftir ferð. Tað átti eisini at verið eitt krav, at feløg skulu luttaka við fleiri manningum, um tey skulu skipa fyri FM-róðrum. Kappróðurin er bumbaður nógv ár aftur í tíðina við hendingini í dag, skrivar Vagnur Michelsen á Hvannrok.fo.

Dimma.fo

---

11-06-2016 22:30

### **Al-Qaeda gevur Taliban sín stuðul**

Tveir av størstu fíggindunum hjá vesturheiminum, Taliban og Al-Qaeda, taka seg nú saman – tað er í hvussu er ætlanin hjá Al-Qaeda leiðaranum, Zawahiri

Í longri tíð hava vesturlendsku deildirnar í Afghanistan og stjórnin har havt tveir felagsskapir at stríðast ímóti, Taliban og Al-Qaeda, men felagsskapirnir báðir hava eisini stríðst móti hvørjum øðrum. Hetta hevur gjørt tað nakað lættari hjá stjórnini í Kabul, men í einum fjúrtan minuttir langum video lovar Al-Qaeda leiðarin, Zawahiri, at stuðla Taliban.

Hetta kann økja umspenningin í landinum, men kann eisini vera eitt tekin um, at Al-Qaeda er viknað munandi í Miðeystri, har ISIS hevur yvirtikið leiklutin hjá tí meira kenda Al-Qaeda.

Lyftið kom stutt eftir, at Taliban fekk nýggjan leiðara, Haibatullah Akhundzada, í mai mánaði, eftir at amerikumennt høvdu dripið gamla leiðaran Akhtar Mansour. Mansour hevði tá staðið á odda fyri Taliban í níggju mánaðir, og hann tók við eftir Mullah Omar, sum stóð á odda fyri Taliban og Afghanistan áðrenn altjóða deldirnar gjørdur innrás.

Boðskapurin hjá Mansour er at “bjarga londunum hjá muslimum, sum eru eyðrænd og hertikin.”

Dimma.fo

---

12-06-2016 12:56

### **Fýra fimtingar er uppsjóvarfiskur**

Uppsjóvarfiskurin fær alt størri týdning fyri føroyskan fiskiskap, og hóast hann í nøgd vanliga er tann størsti parturin, so veksur hann støðugt. Botnfiskurin er nú bara á leið fimtan prosent av heildarveiðuni – restin er uppsjóvarfiskur, serliga svartkjaftur

- Heildarveiðan er økt munandi síðani 2012, nærum 230 túsund tons, og nærkast nú metárinum 2006, tá heildarveiðan var 623 túsund tons. Orsøkin til stóru økingina seinastu fýra árinum, er einamest, at væl meiri av svartkjafti er veiddur – ein øking í nøgd hesi fýra árinum á 239 túsund tons, skrivar Hagstova Føroya, sum hevur gjørt tøluni upp.

Seinastu árinum hevur nógv verið tosað um sild og makrel, meðan svartkjafturin ikki hevur verið líka frammalaga sum fyri nøkrum árum síðan. Orsøkin er, at svartkjaftastovnurin var illa fyri, og heildarveiðan sett niður. Men nú er gongd komin á aftur, og er nú nógv tann størsti parturin av heildarveiðuni hjá føroyskum skipum, heili 282 tons í 2015 – seinastu fýra árinum er hesin fiskiskapur øktur við heili 239 tonsum. Hetta hendir samstundis, sum fiskiskapurin eftir makreli er í minking. Tá føroysk skip veiddu mest, í 2006, var heildarveiðan 623.000 tons, og tá var tað eisini svartkjafturin, sum gjørdi munin.

Dimma.fo

---

12-06-2016 14:00

### **Samanber Trump við Hitler og Mussolini**

Ein av størstu stuðlunum hjá republikanska flokkinum í USA, stjórnin í Hewlett Packard, Meg Whitman, leggur nú eftir Trump og samanber hann við bæði Hitler og Mussolini

Tað var á einum afturlætningum fundi, sum fyrrverandi forsetavalevnið, Mitt Romney, skipaði fyri, at Meg Whitman kom við ógvusligu ákærunum, sambært tíðindastovni Reuters. Til undanvalið stuðlaði hon republikanska valevniinum Chris Christie, men hann gjørdist ov stuttur, tá avtornaði. Síðan hevur hon gjørt alt hvat hon hevur verið ment at steðga Trump, tó uttan at tað eydnaðist.

Sambært einum av luttakarunum á fundinum, John Chachas, legði hon eisini upp til at stuðla demokratiska vaeleyninum, Hillary Clinton.

- Hon setti spurningin: Er tað ikki rímligt at stuðla Hillary Clinton, um vit hugsa um alt tað ræðuliga Trump hevur sagt, segði Chachas við ABC News.

Sjálv sigur Meg Whitman við ABC News, at hon ongar ætlanir hevur at skifta síðu.

- Eg havi ikki tikið støðu. Lat okkum síggja hvat hendir á konventinum, segði Meg Whitman við ABC News.

Dimma.fo

---

12-06-2016 16:00

### **Russar kennast ikki við hooligans**

Eftir EM dystin í gjár millum Russland og Ongland gjørdist áfast milum russiskar og bretskar áskoðarar. Russar verða lagdir undir at hava skipað álopið, men hvørki russiski ráðharrin fyri ítrótt ella ein russiskur fyriskipari vilja vera við, at nakar baradagi var

- Har var eingin samanbrestur. Hatta er fultkomuliga yvirdrivið, sigur russiski ráðharrin fyri ítrótt, Vitalij Mutko, við Russia Today.

Hetta hendir eftir, at UEFA annars hevur sett kanning í verk av tí, sum hendi beint áðrenn dystarlok í gjár í EM dystinum millum Russland og Ongland, sum endaði 1-1. Fyrst ljóðaði ein ógvusligur bumbubrestur, og tíðindini vilja vera við, at hetta var avtalað frammanundan og var signalið til nakrar russiskar áskoðarar um at leypa á bretsku áskoðararnar.

Av tí at vandi kann vera fyri tílíkum, plaga áskoðararnir at vera skildir væl og virðiliga sundur við sterkum hegni ella líknandi, men so ar ikki á Stade Velodrome leikvøllinum í Marseilles í gjár. Tað hevði annars verið friðarligt kring leikvøllin, hóast ófriður og bardagar høvdu verið aðrastaðni í býnum millum áskoðararnar. Men brádliga endaði galið.

Hóast myndir vísa ógvusligu hendingarar, so vilja russar ikki viðganga hendingina. Russiski ráðharrin fær undirtøku frá Aleksander Shprigin, sum skipaði fyri russisku áskoðarafjöldini.

- Har var eingin bardag. Bretarnir reistu seg bara upp og rýmdu. Løgreglan var til staðar og gjørdi eitt gott arbeiði, sigur hann, sambært svenska Aftonbladet.

Hetta sigur hann hóast fleiri áskoðarar endaðu á sjúkrahúsi og myndir prógva hendingina. Samanlagt vórðu 35 fót bóltstjapparar innlagdir í Marseilles í gjár, fyra við álvarsligum skaðum, men júst hvussu nógvir av hesum høvdu verið inni á Velodrome leikvøllinum, er óvist.

Dimma.fo

---

12-06-2016 16:27

### **Drotningin er lend**

Klokkan 15.47 lendi hennara hátign Margreta Drotning II av Danmark á flogvøllinum í Vágum.

Komandi fimm dagarnar vitjar hon oyggjar okkara, og ferð hennara á hesum sinni umfatar Suðuroynna (Tvøroyri, Hov, Hvalba og Sandvík), Tórshavn og Sand.

Skráin er umfatandi og nógvar ymsar vitjanir eru á skránni. Í kvøld hendir ikki tað stóra, og tað er kanska rætt at siga, at almenna vitjanin byrjar á Drelnesi klokkan 9.15 í morgin árin (mánadag).

Tað var tó ein lítill móttøka í Vágum í dag. Aksel V. Johannesen løgmaður, Dan M. Knudsen, ríkisumboð, Marjun Hanusardóttir, løgmansstjóri, John Kølbaek landfúti og Jákup Sverri Kass flogvallarstjóri tóku ímóti drotningini og fylgi hennara.

Dimma.fo

---

12-06-2016 20:55

### **Ringasti skottilburður nakrantíð**

50 fólk lótu lív og 53 vórðu særð undir álopinum á náttklubban Pulse í Orlando í Florida í morgun. Hetta er ringasta yvirgangsatsóknin av sínum slag nakrantíð í USA, og amerikanski forsetin, Barack Obama, sigur at talan vera um eitt hatursálop

Nógvir skottilburðir hava verið í USA seinastu árin, har nógv fólk hava latið lív. Tann seinasti og ógvusligasti var við Sandy-Hook skúlan í Connecticut í 2010, har 27 lótu lív, 20 næmingar og 7 lærarar.

Álopið í Orlando var av øðrum slag, og málið var náttklubburin Pulse, har nógv samkynd eisini koma. Tí verður álopið bæði lagt út sum ein yvirgangsatsókn móti USA og eitt álop á tey samkyndu sum bólk.

Tað var 29 ára gamli Omar Mateen, ið er av afghanskum uppruna, sum tók seg inn í náttklubban við riflu og eini pistól og fór at skjóta rundan um seg, eftir fyrst at hava verið í skotbardaga við

trygðarvörðar. 300 fólk vóru í klubbanum, tá tann 29-ára gamli fór at skjóta fólk frá hond. Tá alvápnaði løgrelulið lupu á í morgun, umleið klokkan 5 lokala tíð, tók hann nakrar gíslar, áðrenn hann sjálvur varð skotin.

Sambært Reuters hevur ISIS tikið ábyrgdina av álopinum, men tað er enn ikki váttað, at tað veruliga var ISIS, sum stóð fyri álopinum. Tað, sum styrkir fráboðanina er, at myndir av tí 29-ára gamla eftir øllum at døma eru lagdar út á Twitter-profilar, sum eru knýttir at ISIS.

Sambært NBC skal tann 29-ára gamli eisini hava ringt til alarmsentralin beint áðrenn álopið og boðað frá trúskapi til al-Baghdadi, leiðara hjá ISIS.

Á tíðindafundi fyrr í dag hevur Obama sagt, at málið verður kannað sum eitt yvirgangsálop.

Dimma.fo

---

### **Skotið og dripið tvær kaninir í Havn**

11.06.2016 - 14:11

Ein ella fleiri persónar hava í nátt ella tíðliga í morgun framt eina beistagerð og skotið og dripið tvær kaninir, sum ein familja í Hornabø eigur

Løgreljan fekk fráboðanina klokkan fimm minuttir yvir tíggju.

Kaninirnar vóru í einum búri, sum stóð í havnanum uttanfyri eini hús í Hornabø í Havn. Kaninir eru skotnar inni í búrinum, og eru síðani lagdar lið um lið.

- Hetta er so álvarsamt og grovt, at tey, sum hava gjørt hetta, skulu dragast til svars fyri hetta, sigur Heri Andreasen, vaktleiðari á løgreljustøðini í Havn. Løgreljan hevur tosað við fólk og grannar í økinum, men løgreljan heitir á onnur, sum hava sæð ella vita eitthvørt, um at gera vart við seg. Løgreljan hevur gjørt kanningar á økinum og hevur millum annað funnið eina luftbyrsu, sum tey meta, er brúkt, tá kaninirnar eru skotnar og dripar.

At drepa húsdjór hjá øðrum verður roknað sum hververk, tí er revsingin bót ella fongsulsrevsing upp í háltannað ár. Eisini kann endurgjaldskrav reisast móti tí ella teimum, ið hava framt hverkið.

Kvf.fo

---

### **Fyrireikingarnar til Suðuroyartunnilin skulu byrja**

12.06.2016 - 14:31

Neyðugt er at fara í holt við fyrireikingarnar til Suðuroyartunnilin sum skjótast, sigur Henrik Old, landsstýrismaður í samferðslumálum

Verktætlanin til Hvalbiar tunnilin verður nú bjóðað út, og tí er neyðugt at byrja fyrireikingarnar til Suðuroyartunnilin, sigur Henrik Old, landsstýrismaður.

Hann vísir á, at ferjan, Smyril, helst ikki heldur sær í eins nógv ár, sum gamli Smyril gjørði. Hann vil tí arbeiða fyri, at Suðuroyartunnilin verður framskundaður, soleiðis tað ikki endar við, at ein nýggj ferja verður keypt.

Kvf.fo

---

### **Mótstøðuførar bakteriar hótta**

12.06.2016 - 14:31

Sonevnd superbakteria er fyri fyrstu ferð funnin í einum menniskja í vesturheiminum, sum einki antibiotika rýnir á. Tað finst eingin viðgerð

At tað koma fleiri bakteriar, ið eru mótstøðuførar móti antibiotika, kann elva til, at vit verða fýrd aftur í tíðina, tá fólk kundu doyggja av smávegis bruna av ymsum slag, sigur Willam Smith, smittuserfrøðingur.

Granskarar eru órógvaðir av gongdini. Vandin at koma í eina lívshættisliga støðu av eini mótstøðuførari bakteriu, fer at økjast við tíðini, heldur smittuserfrøðingurin.

Mótstøðuførar bakteriar eru eisini í Føroyum. Tær eru tó ikki vandamikilar í sjálvum sær, tí enn ber til at viðgera sjúkur, sum koma av bakterium. Hóast eingin vandi er á ferð í Føroyum enn, so er hótanin til staðar, heldur William Smith.

Kvf.fo

---

### **Evropeiska samstarvið stendur fyri hóttafalli**

Fer Bretland úr ES, stendur evropeiska samstarvið fyri hóttafalli. Tað sigur svenski uttanríkisráðharrin Margot Wallstrom



Margot Wallstrom, svenski uttanríkisráðharrin, væntar, at onnur limalond fara eisini at taka støðu til limaskapin í ES, um bretar atkvøða fyri at fara úr ES tann 23. juni. Tí kann fólkaatkvøðan í Bretlandi fáa álvarsamar avleiðingar fyri evropeiska samstarvið, heldur hon.

Men í Brússel skulu tey bróta upp úr nýggjum, sama, hvat úrslitið verður í Bretlandi tann 23. juni.

- Verður Bretland verandi í evropeiska samstarvinum við teimum framíhjárættindinum, sum bretska stjórnin hevur samrátt seg til, vilja onnur lond eisini hava framíhjárættindi, sigur svenski uttanríkisráðharrin við BBC.

Hon heldur, at evropeiska samstarvið skal umrøða støðuna og umskipa bygnaðin, um felagsskapinum skal vera lív laga. Sjálv vónar Margot Wallstrom, at Bretland verður verandi partur av ES.

Í bretska veljarakanninginum stendur á jøvnum millum tey, sum vilja verandi í ES, og tey, sum vilja burtur úr samstarvinum.

Kvf.fo

---

### KÍ buldrar avstað

Við 2-0 sigri á Víkingi hevur KÍ í dag økt um leiðsluna í EFFO-deildini. Úrslitini úr dagsins dystum síggjast her

Í Klaksvík stóðu teir báðir málrevarnir Jóannes Bjartalíð og Páll A. Klettskarð fyri hvør sínum máli, tá ið KÍ vann oddadystin ímóti Víkingi 2-0.

TB vann fyrsta dystin við Sigfríði Clementsen á odda í 3-1 sigri á NSÍ, ÍF vann heili 4-0 á botnliðnum B68,

HB og B36 spældu málleysa grannauppgerð í Gundadali, og Skála vann 1-0 á heimavølli ímóti AB.

KÍ - Víkingur 2-0

1-0 Jóannes Bjartalíð 3.min

2-0 Páll A. Klettskarð 34.min

TB - NSÍ 3-1

1-0 Salmundur Bech 20.min

2-0 Albert Adu 43.min

2-1 Pól Jóhannus Justinussen 80.min

3-1 Albert Adu 86.min

ÍF - B68 4-0

1-0 Ari Ó. Ellingsgaard 31.min

2-0 Dánjal á Lakjuni 63.min

3-0 Adeshina Lawal 77.min

4-0 Dánjal á Lakjuni 87.min

HB - B36 0-0

Skála - AB 1-0

1-0 Ari Olsen 80.min

Støðan í EFFO-deildini eftir 14. umfør er hendan:

1	KÍ	32
2	Víkingur	28
3	B36	26
4	NSÍ	24
5	ÍF	21
6	HB	19
7	TB	13
8	Skála	13
9	AB	9
10	B68	6

Kvf.fo

## **Føroysk oljuleiting á vegamóti - Dong letur loyvi innaftur**

09.06.2016 - 11:36

Danska oljufelagið DONG Energy, sum hevur verið partur av oljuleitingini í Føroyum frá byrjan, hevur nú gjørt av at lata síni seinastu loyvi innaftur til føroyskar myndugleikar. Harvið er einki útlendskt oljufelag eftir, sum hevur loyvi at leita eftir olju og gassi í Føroyum. Nakað herfyri lótu oljufeløgini Statoil og OMV síni loyvi innaftur.

Dong, sum nú riggar av, hevði tvey loyvi í sokallaða "Gullhorninum", har Marjunfundið varð gjørt í 2001. Felagið fekk hesi loyvini í nýggju "Open Door" skipanini, sum varð ein nýggj roynd hjá myndugleikunum at skapa áhuga fyri tí føroyska økinum - eitt ískoyti til vanligu leitiútbjóðingarnar, og har føroyskir myndugleikar kundu bjóða út ávís áhugaverd øki til oljufeløgini.

Týsdagin vóru fyra umboð fyri Dong á vitjan á Jarðfeingi, har Niels Christian Nolsøe og Heri Ziska tóku ímóti. Á fundinum greiddu Dong umboðini frá avgerðini at gevast við leitingini á hesum sinni. Sum skilst eru fleiri orsøkir til, at Dong letur loyvini innaftur. Ein er lági oljuprísurin, ein annar er tann avmarkaði prospektiviteturin í júst hesum loyvunum og síðani tann stóra óvissan og váðin, ið er knýttur at at fara víðari við kanningum og boring. Harumframt eisini innanhýsis viðurskipti í Dong. (Lesið eisini samrøðu við leitistjóran hjá Dong í seinni grein).

Hóast stóðan nú er vorðin tann, at einki oljufelag hevur nakað leitoloyvi í Føroyum, og tað er fyrstu ferð tað er hent síðani fyrstu útbjóðingina í 2000, so hava føroyskir myndugleikar kortini ikki givið skarvin yvir men arbeiða tvørturímóti miðvíst við at leggja enn eina útbjóðing, ta fjórðu í røðini, til rættis. Hon skal eftir ætlan lata upp í 2017.

Oljan.fo

---

## **Samanlegging: Aker BP er tann nýggi oljurisin í Noregi**

10.06.2016 - 11:00

Tað eru bara nakrir dagar síðani at Kjell Inge Røkke og hansara Aker seldu partabrøvini í Norway Seafoods og Havfisk, og harvið eru farin heilt burturúr norsku fiskivinnuni. Í morgun komu tíðindini sum vísa hvar Aker ætlar at gera íløgur í framyvir.

Miðlarnir kundu í morgun koma við fyrstu ábendingunum, og klokkan 10 fyrrapartin var tíðindafundur, har nýggi oljurisin bleiv almannakunngjørdur. talan er um oljufelagið Det Norske sum leggur saman við BP í Noregi.

Nýggja felagið fær navnið Aker BP. Kjell Inge Røkke og Aker eiga helvtina av partabrøvunum í Det Norske Oljeselskap.

Nýggja felagið skal skrásetast á keyppskálanum í Oslo.

Øyvind Eriksen, stjóri í Aker og nevndarformaður í Det Norske, segði á tíðindafundinum at nýggja felagið kemur at hava nyttu av royndunum hjá BP á norska landgrunninum, og annars virkseminum hjá BP kring heimin, saman við tí 175 ára longu søguni hjá norska Aker, sum hevur verið við til millum annað at byggja upp norsku oljuvinnuna.

BP er í dag fyrstøðufelag fyri fem økir á norska landgrunninum har virksemi er: Ula, Tambar, Valhall, Hod og Skarv.

Íløgjan hjá Det Norske í norska partin hjá BP er ikki fyrsta uppkeypið hjá teimum. Longu í 2014 keypti det Norske virksemi hjá Marathon Oil í Noregi. Síðani bleiv Premier Oil og Svenska Petroleum keypt í 2015.

Í apríl í ár kom fram at Det Norske keypti loyvini hjá Centrica: Frigg, Gamma Delta og Rind.

Det Norske framleivir í dag umleið 60.000 føt oljulíkar (eindin sum verður brúkt fyri at kunna samanbera virðini á olju og gassi). Sambært BP kemur Aker BP at framleiða meir enn 250.000 føt oljulíkar í 2020.

Nýggja Aker BP fær høvuðsskrivstovu á Fornebu, vestanfyrir Oslo. Tað merkir at skrivstovan hjá BP í Stavanger stongir. Tað koma at vera umleið 1400 starvsfólk í Aker BP.

Oljan.fo

---

## **Aker BP hevur sett sær mál um at gerast nógv størri**

12.06.2016 - 12:21

Við samanleggingini av Det Norske oljeselskap og norsku deildini hjá BP, so gerst Aker BP tann fimti størsta oljufelagið á norska landgrunninum. Men tað er við framleivsluni sum felagið hevur í dag. Tá Johan Sverdrup-økið byrjar at framleiva, so veksur Aker BP.

E24 skrivar at við dagsins framleiðslu so situr Aker BP á 6,7 prosentum av samlaðu oljuframleivsluni á norska landgrunninum. Tað ljóðar kanska ikki so nógv, men tá skal havast í huga at Statoil situr á meir enn 70 prosentum av framleiðsluni.

Samlaða framleiðslan á norska landgrunninum var per dag í apríl uppá góð tvær milliónir fõt. Av hesum eiga Aker BP umleið 130.000 fõt.

Men tað er framtíðin sum Kjell Inge Røkke og Det Norske Oljeselskap hugsa um, og tá hugsa tey um munandi vøkstur í olju- og gassframleiðsluni.

Aker BP eiga munandi partar í oljuøkjum sum Ivar Aasen og Gina Krogh. Á báðum økjum eru stórar mongdir av olju og gassi funnið. Harafturat kemur at Aker BP eigur 20 prosent av risanum Johan Sverdrup. Tá hetta øki er byrja sína framleiðslu, so vil Sverdrup-økið einsamalt framleiða 25 prosent av norsku oljuframleiðsluni.

Her er eitt yvirlit sum vísur hvussu stór feløgini eru á norska landgrunninum. Eindin sum er víst er fõt av oljulíkum framleidd per dag. Ein oljulíki er ein eind har ein hevur rokna út virðini á olju og gass á ein hátt so man fær eina felags eind.

1. Statoil – 1.350.000
2. Total – 239.000
3. ExxonMobil – 233.000
4. Shell Norge – 172.000
5. Aker BP – 128.000
6. Conoco Philips 116.900
7. Dong Energy – 110.00
8. Engie – 74.000
9. DEA – 70.000
10. Lundin – 51.500

Oljan.fo

---

### **Flestu skipini hava fiskað svartkjaftakvotuna**

10.06.2016 - 09:27

Tey flestu uppsjóvarskipini, í føroyska flotanum, hava fiskað svartkjaftakvotuna fyri í ár.

Skipini, sum hava fiskað kvotuna, eru nú á ymiskum skipasmiðjum, har ymiskt viðlíkahald skal gerast áðrenn fiskiskapurin eftir makreli byrjar í august.

Á Skála liggja Finnur Fríði og Tróndur í Gøtu og í Havn er Jupiter á beding hjá Mest. Í Runavík liggja Høgaberg og Tummas meðan Norðborg og Christian í Grótinum liggja í Klaksvík. Fagraberg er farin til Skagen á beding.

Fiskur.fo

---

### **Frakland vann í evstu løtu á Rumenia**

10.06.2016 - 21:55

Við einum framúrskarandi langskoti avgjórði Dimitri Payet setunardystin móti Rumenia. Tað skuldi ganga næstan ein tími áðrenn Frakland fekk hol á málskjótingina, men Rumenar javnaðu stutt eftir. Síðani royndi Frakland ferð eftir ferð at sleppa ígjøgnum, men tað sá út til at tað skuldi ikki eydnast. Men Payet vildi tað øðrvísi. Í 89. minutti skoraði hann avgerandi málið til 2-1.

West Ham leikarin, Dimitri Payet hevur verið framúr góður fyri West Ham í Premier League farna kappingarár, og eftir hesum fyrsta dystinum í EM at døma, so heldur hann fram, har hann slepti í Onglandi. Hann átti innleggið til fyrsta málið hjá Fraklandi, tá Olivier Giroud skallaði bóltin í kassan, og stutt undan dystarloki høgdi hann til, uttanvert brotsteigin.

Málið hjá Rumenia skoraði Bogdan Stancu, eftir at Patrice Evra hevði felt hann, bert seks minuttir eftir at Frakland hevði lagt seg á odda.

Úrslit

Frakland - Rumenia 2-1 (0-0)

1-0: Olivier Giroud (57.)

1-1: Bogdan Stancu (63.)

2-1: Dimitri Payet (89.)

Í morgin eru trýggir dystir á skránni, og teir eru hesir:

Bólkur A

kl 14 Albania - Sveis

Bólkur B

## **Føroyskt lið vann kapping gjøgnum heimsins torførastu forðabreyt**

10.06.2016 - 22:35

Eitt føroyskt lið meldaði seg fyrr í ár til liðkappingina í kendu sjónvarpskappingini, ið snýr seg um at klára eina av heimsins torførastu forðabreytum. Luttakararnar á færøyska liðnum vóru Janus Jakobsen, Birita Poulsen og Øssur Debes Eiriksfooss. So gott gekk tað føroyska liðnum, at tað vann kappingina, og kunnu tí stolt kalla seg besta Ninja Warrior lið í kongaríkinum.

- Eg havi altíð ynskt at roynt hasa breytina, og tí meldaði eg meg til. Eg fekk so at vita, at í ár verður kappast í liðum, og tí var eg skjótur at fáa fatur á Biritu Poulsen og Øssuri Debes Eiriksfooss, sum alt fyri eitt vóru klár til at manna føroyska liðið. Soleiðis sigur Janus Jakobsen, sum saman við Biritu Poulsen og Øssuri Debes Eiriksfooss valdu at roynd seg á tí, sum fleiri vilja vera við, er heimsins torførasta forðabreyt.

Talan er um kendu sjónvarpskappingina, Ninja Warrior, sum í nøkur ár hevur verið at sæð á donsku sjónvarpsrásini, Kanal 5.

Tá Janus tosaði við Kringvarpið síðst í mai, beint eftir at tey høvdu fingið at vita, at tey sluppu við til kappingina fingi tey ikki stórvegis annað at vita, enn at tey vóru upptikin. So tað var ikki annað at gera, enn at venja so nógv sum gjørligt.

Nú tá kappingin er liðug er greitt, at føroyska liðið ikki gjørdi mætari enn at vinna kappingina. 24 lið vóru við í kappingini, sum var hildin í Norðhavnini í Keyptmannahavn.

Áður hevur verið kappast fyri einstaklingar, og einans triggir persónar hava megnað at gjøgnumført alla forðabreytina.

Enn er ikki greitt nær sendingarnar verða vístar, men Janus meinti at tað fer at verða einaferð í heyst.  
Portal.fo

---

## **England misti á stokkinum**

11.06.2016 - 22:09

Hóast England stóð til at fáa eina fina byrjan uppá EM, so vildi Russland tað ikki soleiðis. Russland javnaði til støðuna 1-1 í tíðini, sum dómarin hevði lagt afturat. 1-1 gjørdist eisini úrslitið av dystinum. Tað var á Stade Velodrome í Mersielle, at England og Russland møttust í fjórða dystinum í EM í ár. England kom annars til fleiri góðar málmøguleikar í bæði fyrri og seinna hálvleiki, men tók ikki av. Hálvleiksstøðan var 0-0.

Tá 73 minuttir vóru leiktir fingi eingilsmenn fríspark fáar metrar frammanfyri russiska brotssteigin. Eric Dier var settur at skjóta og hann setti bóltin hegnisliga í málhornið. Eitt vakurt mál og rómurin var stórus hjá ensku áskoðarafjöldini.

Russland royndi at javna og í tíðini, sum dómarin hevði lagt afturat bragdaði. Vasili Berezutski legði inn í brotssteigin har Denis Glushakov við høvðinum setti bóltin í netið til støðuna 1-1, sum eisini gjørdist úrslitið av dystinum.

Fyrstu dystirnir í bólki B eru nú avgreiddir. Fyrr í dag vann Wales á Slovakia 2-1 og sostatt leggur Wales seg á odda í bólkinum við trimum stigum. England og Russlan eitt í part og Slovakia einki stig. Frakland og Rumenia spældu fyrsta dystin í EM, sum í hesum døgum verður leikt í júst Fraklandi. Frakland, sum er í bólki A, vann í evstu løtu 2-1. Hini liðini í bólkinum, Albania og Sveis, spældu fyrr í dag og tann dystin vann Sveis 1-0.

Úrslit í EM higartil

Frakland - Rumenia (2-1)

Albania - Sveis (0-1)

Wales - Slovakia (2-1)

England - Russland (1-1)

Í morgin eru triggir dystir aftur á skránni  
Turkaland - Kroatia (14:00)

Póland - Norðurírland (17:00)

Týskland - Ukraina (20:00)

Portal.fo

---

### **Christian Lamhauge Holst gevst at spæla fótbólt**

12.06.2016 - 15:03

Fyrrverandi fýroyski landsliðsleikarin, Christian Lamhauge Holst hevur nú gjørt av, at hann steðgar við fótbóltinum á elitustøði. Hann setur skógvarnar á hyllina og fer at taka sær meira av familjuni, sigur 34 ára gamli miðvallarin fyri Bold.dk. Christian vann uppflyting við Fremad Amager í ár.

- Hetta var mín síðsti dystur á heimavølli. Eg endi yrkisleiðina her, fortaldi Christian.

Eg eri "over the hill". Nei, eg eri 34 ár, og havi hugsað um at gevast í eina tíð. Eg haldi ikki at eg framhaldandi kann vera við á tí støðinum sum eg helst vil vera á, og tí haldi eg at tað er tíð at steðga, sigur Christian Lamhauge Holst.

Yrkisleiðin kundi illa verið enda betur enn við einum uppflytingarballi.

- Eg eri heppin av at enda við einari uppflyting, og tað má eg takka liðfeløgnum fyri. Eg steðgi saman við nøkrum glaðum fótbóltsleikarum, og tað eri eg sera fegin um, sigur Christian,

- Eg havi fyrireiðað hetta í eina tíð. Eg arbeiði á einum ítróttareftirskúla í Valby, har eg venji og læri. Aftaná summarferiuna fari eg at arbeiða fulla tíð á eftirskúlanum og so skulu seinnapartar og vikuskiftini brúkast saman við familjuni, sigur nú fyrrverandi fótbóltspælarin, Christian Lamhauge Holst.

Christian náddi at umboða Fýroyar 51 ferðir og fyri Silkeborg og Lyngby spældi hann 147 dystir í Super Liguni.

Portal.fo

---

### **Mustafi og Schweinsteiger søktu ukrainar**

12.06.2016 - 22:12

Í einum dysti har týskarar stýrdu alt og øllum, kundu ukrainar lagt seg á odda beinanvegin. Men Manuel Neuer í týska málinum fekk forða fyri, og so tók Týskland yvir. Tað skuldi ganga 19 minuttir áðrenn týskarar fingtu hol á. Í yvirtíðini fingtu týskarar eitt mál afturat, og vunnu teir sostatt 2-0 á Ukraine. Í øðrum dystum í dag vann Kroatia 1-0 á Turkalandi og Pólland vann 1-0 á Norðurírlandi.

Týskland stýrði sínum dysti heilt og fullkomuliga, men tað var sera trupult at spæla seg heilt gjøgnum. Men tað eydnaðist nakrar ferðir, og stórir móguleikar blivu skaptir. Fyrsta málið varð skorað eftir frískparkinnlegg frá Kroos, og málskjúttin var Mustafi. Restina av dystinum hevði Týskland bóltin nærum alla tíðina, men meiri mál sóu ikki út til at koma. Men í yvirtíðini syrgdi innskifti Bastian Schweinsteiger fyri enn einum týskum máli, eftir eitt sera gott innlegg frá Mesut Özil. Fleiri mál komu ikki í dystinum.

Fyrr í dag vann Kroatia 1-0 á Turkalandi. Kroatiska liðið var væl betur enn Turkaland, og tepri sigurin kundi væl verið væl størri. Einsamalla málið skoraði Luka Modric.

Pólland fekk tað sera trupult móti einum Norðurírskum liði, sum ikki var áhugað í øðrum enn at verja. Tað gekk eisini væl allan dystin, men einaferð eydnaðist polakkum at skora, og tað var nóg mikið.

Málskjúttin var Milik.

Portal.fo

---

### **Seyðurin yvirlivdi – bilurin vrak**

09.06.2016 - 09:04

Eitt ferðsluóhapp hendi á landsvegnum við Kaldbaksbotn í nátt.

Ein ung kvinna kom koyrandi um eitt tíðina í nátt, tá tveir seyðir lupu út á koyribreytina.

Gentan gjørði tað mistak – sum vakthavandi málber seg – at snara undan seyðinum, og rendi bilin inn í bilaverjuna fram við vegnum.

Harvið sluppu seyðirnir uttan snuddir, men bilurin gjørdist vrak. Sjúkrabilur varð sendur til staðið, og kvinnan var flutt á Landssjúkrahúsið til kanningar. Alt bendir á, at hon slapp snikkaleys frá hendingini, sigur vakthavandi.

Portal.fo

---

### **Føroysk urframleiðsla fingið peningainnspræning**

11.06.2016 - 14:43

Spennandi avbjóðingar liggja nú fyri framman hjá teimum báðum Dann Thorleifsson og Arna Leivsgard, eftir at ur-felag teirra, Kanske, hevur fingið eina óvæntaða peningainnspræning.

Í samrøðu við Fashion Forum sigur Dann Thorleifsson, at ein íleggjari setti seg í samband við teir báðar og spurdi, um teir vóru áhugaðir í einari kapitalinnspræning.

- Praktiskt merki tað fleiri pengar til marknaðarføring, til at kunna keypa størri inn og soleiðis at vera førur fyri at samráða seg til betri framleiðsluprísir, sigur Dann Thorleifsson.

Og tað gongur framá hjá teimum báðum, ið til gerandis reka miðlafyrirøkuna Censure.

- Online parturin gongur væl, men tað er torført at koma í handlarnar - tað er ein lang tilgongd sigur Dann Throleifsson, ið leggur aftrat, at frameftir fara teir at satsa upp á urmessur heldur enn at marknaðarføra urini á mótamessum.

- Tær royndirnar, ið vit hava frá síðstu sesong, er at mótahandlar ikki selja ur í okkara prísflokki. So vit fara at satsa upp á reindyrkaðar ur- og smykkumessur frameftir, sigur hann.

Samrøðan við Dann Thorleifsson kann lesast á Fashion Forum.

Portal.fo

---

### **IS tekur ábyrgdina av yvirgangsálopinum í Orlando**

12.06.2016 - 19:57

Islamskur statur stóð aftanfyrri yvirgangsálopið sum fór fram í Orlando, Florida í nátt. Tað upplýsir Amaq, sum er miðilin hjá IS, skrivar Danmarks Radio í kvøld.

- Álopið á eitt dansistað fyri homoseksuell í býnum Orlandi í amerikanska statinum Florida, har fleiri enn 100 fólk lótu lív ella vóru særð, var framt av einum krígsmanni hjá Islamskum stati, skrivar Amaq sambært Reuters.

Maðurin sum framdi álopið var eftir øllum at døma 29 ára gamli Omar Mateen. Álopið fór fram klokkan 2 lokala tíð í nátt. 50 fólk lótu lív og 53 eru særð.

Portal.fo

---

### **Andlát**

Jens Hansen, Tórshavn, andaðist hósdeginn 9.juni, 58 ára gamal.

Ragnhild Andreasen, fødd Berg, ættað úr Funningsfirði, búsitandi í Havn, andaðist á Tjarnagarði sunnudagin, 85 ára gomul.

Katrin Gregoriussen andaðist mánadagin, 51 ára gomul.

Jallgrím Atli Hansen í Norðagøtu andaðist á Giljagarði hósdeginn 9. juni, 74 ára gamal.

---